

The Ministry of Education Culture, Research, and Technology (MoECRT)

Strengthen University Teaching Hospitals in the Fight against COVID-19 and Pandemic Preparedness

Supply, Installation, Testing, Commissioning and User Training of Medical and Laboratory Equipment and Furniture for the Brawijaya University Hospital (RSUB), Malang, East Java, Republic of Indonesia

ACA/2021/427-609 / 515000377 / GOODS

Circular 2

N°	Question	Answer
1	<p>In the tender file, we have not found anything concerning the registration of equipment in Indonesia. Does this mean that registration is not necessary? Or, if registration is necessary, please inform us about the exact registration procedure, which documents are required and what the registration costs would be.</p>	<p>The Equipment should have the agent or main distributor or manufacturer license in Indonesia, and the equipment should have register number (AKL) from the Ministry of Health of the Republic Indonesia.</p> <p>The regulation for the distribution of permits for medical devices is the Minister of Health Regulation Number 62 of 2017. This regulation regards the distribution permits for medical devices, in vitro diagnostic medical devices and household health supplies.</p>
2	<p>BBED001 Delivery Bed Electric Height Low Adjustment</p> <p>1. In the specifications, the following is mentioned:</p> <ul style="list-style-type: none"><i>The unit shall be an electric patient bed, with 2-motor driven</i><i>All movements shall be motor driven</i> <p>Based on the specification “All movements shall be motor driven”, it seems that a 4-motor model is requested, which contradicts the specification requesting a 2-motor driven bed.</p> <p>A 2-motor driven model generally has a more economic price than a 4-motor driven model; however, the 2-motor driven model only has manual leg section movement in and out and Trendelenburg is also used manually. These functions could be used electrically in the 4-motor driven model as well.</p> <p>Could you kindly confirm whether a 2-motor driven bed or a 4-motor driven bed should be offered?</p> <p>2. Furthermore, could you please clarify for what purpose the following accessories are used?</p> <ul style="list-style-type: none"><i>b) Patient Helper Adapter Bracket</i><i>c) Fracture Frame Adapter Bracket</i> <p>It appears these accessories are from a particular manufacturer, and it is unclear how they are used in products from other manufacturers (i.e. locked specs).</p>	<p>1. We kindly confirm that the delivery bed shall be 4-motor driven.</p> <p>2. Your offer shall comply with the existing requirements for accessories and consumables. Any deviations must be reflected in the technical compliance forms.</p>

N°	Question	Answer
3	<p>BEME006A Resuscitator adult 1600ml mask 4,5 airways 0,1,2,3 reser 2600ml</p> <p>1. The specifications of this item seem to be contradictory.</p> <p>Based on the item description above, it seems that the resuscitator should be delivered with mask sizes 4 and 5, and airway sizes 0, 1, 2, and 3.</p> <p>However, in the technical specifications, mask sizes 00, 0/1 and 2, and airway sizes 0 and 1 are mentioned.</p> <p>Kindly note that mask size 00 is the smallest size available, and is normally used for neonatal patients.</p> <p>Furthermore, mask size 0, 1 and 2 are normally used for pediatric patients.</p> <p>For adult patients, it makes more sense to offer size mask size 3, 4 and 5.</p> <p>The same goes for the airway sizes 0 and 1. For adults, airway sizes of 2 or higher are normally used.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Could you kindly confirm that mask size 3, 4 and 5 should be offered instead? - Could you kindly confirm that airway sizes of 2 and higher should be offered? If yes, could you please indicate the preferred sizes? <p>2. In the specifications, an oxygen reservoir bag with approximately 600 ml volume capacity has been requested. However, the oxygen reservoir bag of the resuscitator of the manufacturer in question has the same volume for all patients (whether neonatal, pediatric or adult patients), namely 1500 ml.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Could you kindly confirm that offering an oxygen reservoir bag of 1500 ml is acceptable? 	<p>1. We kindly confirm that mask sizes suitable for adults shall be offered, i.e. sizes 3, 4 and 5, and airway sizes shall be suitable for adults and compatible with offered masks.</p> <p>2. We kindly confirm that oxygen reservoir bag shall be suitable for adults and compatible with other technical characteristics of the offered item.</p>
4	<p>BWAD025 "Regulator suction continuous high w adapter & overflow safety trap for central suction 0-760mmHg with suction bottle"</p> <p>1. Could you kindly confirm which type of valve fitting is preferred for this item (e.g. BS, Australian,)?</p>	<p>We confirm that the preferred valve fitting for this item is the CIG (Australian standard).</p>
5	<p>We would like to ask about the schedule for the site visit Date: 17 October 2024 at 10:00 am.</p> <p>1. Does Lot 1 have to attend or not?</p> <p>2. If you have to attend for all Lots. What documents should we bring to submit to the auction committee?</p>	<p>1. The Bidders shall make themselves familiar with the context of the Site and scrutinize the conditions on the Site for all the lots mentioned under Section II. Bid Data Sheet, A. General, ITB 1.1 of the Bidding Document.</p> <p>2. The Bidders are not requested to bring any documents to the Site Visit.</p>

N°	Question	Answer
	<p>3. For the Pre-bid meeting date, how is the schedule, is it online or offline?</p>	<p>3. The Site Visit organized by the Purchaser on the 17th of October 2024 at 10:00 AM at the Rajawali Room 8th floor, Brawijaya University Hospital (RSUB), Malang, East Java, Republic of Indonesia will start with a short Pre-Bid Meeting during which the Bidding Documents will be presented and the questions of the Bidders will be collected.</p>
6	<p>1. Website clarifications</p> <p>Bidders are advised to visit the following web pages to view responses and clarifications for this tender: LPSE website: https://lpse.kemdikbud.go.id/eproc4/ UB Website: https://piuphln.ub.ac.id/Tender/</p> <p>On the first website, the information can only be displayed in the local language, which makes it difficult for international bidders to navigate on this website.</p> <p>Furthermore, the second website is displaying an error since yesterday, which means we are unable to check if new clarifications have been posted.</p> <p>We do not know when the website will be operational again. Therefore, we would like to ask you to also send clarifications via email to all bidders.</p> <p>2. BEME001B / Laryngoscope with video portable for neonatal</p> <p>The specifications are based on a product which is out of production and no longer in the market, as confirmed by the manufacturer.</p> <p>Alternative models are available in the market, but they may not be 100% compliant with the requested specifications.</p> <p>Since this item is classified as a “major item”, could you kindly confirm if minor deviations in the specifications are accepted?</p> <p>3. BWAD006 / Digital Baby weight Scale with Infantometer</p> <p>According to the requested specifications of this item, the scale should have a “self calibration” function. We have learned from several manufacturers that scales can never calibrate themselves, which means they do not have an internal calibration function. Sometimes it is referred to the function that the scales resets itself to zero after restart or that the scale gives an error message if the zero point cannot be found after the restart. However, an actual calibration can be only performed with an external test weight.</p> <p>Could you kindly confirm that external calibration is also accepted?</p>	<p>1. The LPSE website is used at national level and is not available in English. The information for this bidding at the LPSE website can be found under “Beranda” section “Pengumuman dan Berita”. See figure for website navigation</p> <p>The UB website has been re-established at the same day (9 October 2024)</p> <p>As per the Bidding Document, Section II. Bid Data Sheet, B. Contents of Bidding Documents, ITB 7.1, the Employer will publish its responses and clarifications with reference to ITB 7.1. [Clarification of Qualification and Bidding Documents, Site Visit, Pre-Bid Meeting] only on these websites.</p> <p>All bidders are advised to check this web page daily to receive all clarifications and responses in a timely manner.</p> <p>2. Your offer shall comply with the existing technical specifications. Any deviations must be reflected in the technical compliance form for consideration of the bid evaluation committee.</p> <p>3. Your offer shall comply with the existing technical specifications. Any deviations must be reflected in the</p>

N°	Question	Answer
	<p>4. Bid submission deadline</p> <p>The bid submission deadline is currently set of November 11, 2024. We are writing to kindly request an extension of the bid submission deadline.</p> <p>Given the administrative complexity of this tender, which involves coordinating with many different manufacturers for many different products, and the recent Chinese holidays from October 1st to October 8th, we are concerned that we may not have sufficient time to prepare a fully compliant and comprehensive offer. Additionally, for international bidders like us, sending physical documents from Europe to Indonesia by express courier typically requires at least 10 days, which adds further constraints to the already tight timeline.</p> <p>In light of these challenges, we kindly request an extension of the bid submission deadline by at least two weeks. This additional time would allow all bidders, including international bidders, to properly finalize their proposals and ensure timely delivery.</p> <p>We appreciate your understanding and consideration of this request and look forward to your favorable response.</p>	<p>technical compliance form for consideration of the bid evaluation committee.</p> <p>4. No extension of time can be granted and the submission deadline remains as per, Section II. Bid Data Sheet, D. Submission and Opening of Bids, ITB 22.1 of the Bidding Document.</p>
7	<ol style="list-style-type: none"> 1. To participate, shall we register formally from our company to this email or we just going to submit our bid later on accordingly? How to register formally for this bid? 2. For the site visit which going to be arranged on Oct 17, 2024 on 10:00 AM, how to register too so we are eligible to join this site visit? 	<ol style="list-style-type: none"> 1. This is an International Competitive Bidding process, open to interested eligible and qualified Bidders and not subject to specific registration for participation. 2. No specific registration for participation is required for the Site Visit.
8	<p>BWAD 041 / Blood Warmer/ Fluid dry heat transfusion/Infusion rapid flow rate</p> <p>According to the requested technical specifications, the blood and infusion warmer <i>“shall be equipped with auto detection of syringe size / automatic syringe fixation”</i>.</p> <p>Kindly note that a blood and infusion warmer does not have features such as automatic detection of syringe size or automatic syringe fixation. These features are commonly found in syringe pumps, whereas the blood and infusion warmer focuses on temperature regulation of fluid lines.</p> <p>Could you kindly confirm that this specification can be omitted or disregarded?</p>	<p>Your offer shall comply with the existing technical specifications. Any deviations must be reflected in the technical compliance form for consideration of the bid evaluation committee.</p>